



15. Suomalais-venäläinen kulttuurifoorumi
”Elinvoimaa pohjoisesta kulttuurista”
30.9.–1.10.2014, Oulu

Ohjelma

29.9. Maanantai: saapumispäivä	
Illalla	Venäläiset osallistujat saapuvat Ouluun
	Venäläisten osallistujien majoittuminen ja ilmoittautuminen foorumiin hotellit Radisson BLU Oulu ja Sokos Hotel Arina
	Osa suomalaisista osallistujista saapuu Ouluun
20.00 alkaen	Illallinen hotellissa
30.9. Tiistai: 1. Foorumipäivä	
7.00-	Aamiainen hotellissa
Aamulla	Osa suomalaisista osallistujista saapuu Ouluun
9.00-	Siirtyminen kävellen hotellissa foorumin tapahtumapaikalle Oulun kaupunginteatteriin
9.00-10.00	Suomalaisten foorumiosallistujien ilmoittautuminen kaupunginteatterilla Ala-aula
10.00-11.30	<p>XV Suomalais-venäläisen kulttuurifoorumin avajaisistunto, Suuri näyttämö, simultaanitulkkaus</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mieskuoro Huutajat • Puheenjohtajat: Opetus- ja kulttuuriministeriön ylijohtaja Riitta Kaivosoja ja Karjalan tasavallan kulttuuriministeri Jelena Bogdanova • Opetus- ja kulttuuriministeriön valtiosihteeri Kari Anttila • Karjalan tasavallan kulttuuriministeri Jelena Bogdanova • Oulun kaupunginjohtaja Matti Pennanen <p>• Keskustelut ajankohtaisista aiheista:</p> <p>Elinvoimaa pohjoisesta kulttuurista Moderaattori: Elena Bogdanova, Karjalan tasavallan kulttuuriministeri Suomalainen keskustelija: Etnomusikologian tutkija, Giellagas-instituutti, muusikko Marko Jouste Venäläinen keskustelija: Jamalin nenetsien autonomisen piirikunnan kulttuuriosaston johtaja Jevgeni Koltunov</p>

	<p>Yhteisöllinen taide ja kulttuuri kaupungin voimavarana <u>Moderaattori: Piia Rantala-Korhonen</u>, Oulun kaupungin apulaiskaupunginjohtaja <u>Suomalainen keskustelija:</u> kuvataiteilija, lehtori Karoliina Niemelä, Oulun ammattikorkeakoulu <u>Venäläinen keskustelija:</u> Venäjän suomalais-ugrilaisen kulttuurikeskuksen johtaja Tatjana Barahova</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ulkoasiainministeriön Itäosaston päällikkö Terhi Hakala • Venäjän ulkoministeriön humanistisen yhteistyön ja ihmisoikeuksien osaston varajohtaja Mihail Horev
11.45-13.00	<p>Kansainvälinen yhteistyö suomalaisten ja venäläisten kulttuuriorganisaatioiden välillä – menneisyys, nykypäivä, tulevaisuus – haasteet ja mahdollisuudet - luento sekä uusien CBC-rahoitusohjelmien esittely, Suuri näyttämö</p> <ul style="list-style-type: none"> • Marianne Möller, dramaturgi, kulttuurialan konsultti, freelancer • Darja Akhutina, Norden assosiaation johtaja • Marko Ruokangas, Ohjelmajohtaja Karelia ENPI CBC -ohjelma
12.00-14.00	Lounas, lämpiö
14.00-17.00	<p>Rinnakkaiset tapahtumat</p> <ul style="list-style-type: none"> • Alakohtaiset seminaarit: <ul style="list-style-type: none"> - Ala A) Visuaaliset taiteet (erillinen retkiohjelma), Lähtö bussilla Hiukkavaaran taiteilijayhteisöön klo 13.30 Oulun kaupunginteatterin edestä - Ala B) Koulutusalan seminaari: Taiteesta tuotteeksi – liiketoimintaan koulutuksen kautta (erillinen ohjelma), Pieni näyttämö - Ala C) Linnasta linnaan –hanke, Kabinetti - Ala D) Teatterialan hankkeet, Vinttikamari • Kahdenkeskiset neuvottelut, Suuren ja pienen ja näyttämön lämpiöt • "Ideasta hankkeeksi" - neuvontaa kulttuurihankkeiden kehittämisestä • Kulttuurikävely: Kulttuuritoiminnan mahdollistaja ja kehittäjä, Oulun kaupungin kulttuuritalo Valveen toiminnan esittely. Kulttuuritalon johtaja Arja Huotari, lastenkulttuurin tuottaja Katri Tenetz ja kulttuurituottaja Raisa Saarela <p>16.00-16.30 Kahvitauko, lämpiö</p> <p>16.30-17.30 DIALOGI - Pohjois-Pohjanmaan ja Kainuun sekä Karjalan tasavallan monivuotista visuaalisten alojen taiteilijoiden yhteistyötä esittelevän näyttelyn avajaiset, Oulun kaupunginkirjasto</p>
17.00-17.45	Mahdollisuus pistäytyä hotellissa
18.00-19.45	<p>Suomi-Venäjä-Seuran 70-vuotisjuhla Oulun kaupunginteatteri, Suuri näyttämö</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lasillinen kuohuvaa pääsankarin kunniaksi klo 17.55 • Tanssiesitys, Oulun AMK:n tanssiopettajakoulutus • Paula Lehtomäki, Suomi-Venäjä-Seuran puheenjohtaja • Terem Quartet • Erkki Tuomioja, ulkoasiainministeri • Venäläinen puheenvuoro • Terem Quartet
	Siirtyminen Oulun kaupungintalolle
20.00-21.30	<p>Oulun kaupungin iltavastaanotto, Kaupungintalon juhlasali Illan isännät: Kaupunginvaltuuston puheenjohtaja Mari-Leena Talvitie,</p>

	kaupunginhallituksen puheenjohtaja Riikka Moilanen sekä kaupunginjohtaja Matti Pennanen - Henry O & Swing Gang esiintyy
21.30	Iltajatkot: Runoklubi, Radisson Blu Hotel
	Paluu hotelleihin
1.10. Keskiviikko: 2. Foorumipäivä	
7.00	Aamiainen hotellissa
9.00-12.00	Rinnakkaiset tapahtumat <ul style="list-style-type: none"> • Kulttuurimatkailusta elinvoimaa – teemaseminaari (10.00–13.00), Suuri näyttämö, simultaanitulkkauk • Alakohtaiset seminaarit: <ul style="list-style-type: none"> - Ala A) Visuaaliset taiteet: 9.00–11.00 tutustuminen Pikisaareen 11.00–13.00 alateemaseminaari, Pieni näyttämö - Ala E) Kirjastoalan seminaari, Oulun kaupunginkirjasto, Pakkala-sali - Ala F) Musiikki- ja tanssialan hankkeet, Pikisali • Kahdenkeskiset neuvottelut, Suuren ja pienen ja näyttämön lämpiöt • "Ideasta hankkeeksi" - neuvontaa kulttuurihankkeiden kehittämisestä • Kulttuurikävely Pikisaareen klo 9.00–11.00
12.00-14.00	Lounas, lämpiö
14.00-16.30	Rinnakkaiset tapahtumat <ul style="list-style-type: none"> • Alakohtaiset seminaarit: <ul style="list-style-type: none"> - Ala G) Lasten ja nuorten hankkeet, Vinttikamari - Ala H) Historia, perinne- ja kansankulttuuri, Pikisali • Kahdenkeskiset neuvottelut, Suuren ja pienen ja näyttämön lämpiöt <p>15.00-15.45 Kahvitauko, lämpiö</p>
16.30-17.30	XV Suomalais-venäläisen kulttuurifoorumin päätösistunto , Suuri näyttämö, simultaanitulkkauk <ul style="list-style-type: none"> • Puheenjohtajat: Opetus- ja kulttuuriministeriön ylijohtaja Riitta Kaivosoja ja Karjalan tasavallan kulttuuriministeri Jelena Bogdanova • Keskustelu ajankohtaisesta aiheesta: Visuaaliset taiteet: Pohjoisen kauneus <u>Moderattori:</u> Lapin yliopiston professori Tuija Hautala-Hirvioja <u>Suomalainen keskustelija:</u> kuvataiteilija Kari Södö <u>Venäläinen keskustelija:</u> Venäjän kulttuurin ja luonnon perinnön D.S.Lihacheville nimistetyn tieteellisen tutkimusinstituutin Luoteis-Venäjän filiaalın johtaja Dmitri Spivak • Vuoden 2015 kulttuurifoorumin isännän, Karjalan tasavallan tervehdys: Karjalan tasavallan varapäämies, Terveys- ja sosiaalikehitysministeri Valentina Ulich • Oulu All Star Big Band solisteina Inga Söder ja Aki Louhela
18.30	Kuljetukset hotelleilta iltaohjelmaan
19.00	Carmina Burana, Oulu Sinfonian konsertti , Oulun Musiikkikeskus, Madetojan Sali
	Bussikuljetus

21.00-23.00	Iltavastaanotto, Lääninhallitustalon juhlatilat Isäntinä: ylläjohtaja Terttu Savolainen , Pohjois-Suomen aluehallintovirasto, johtaja Leila Helaakoski , Pohjois-Pohjanmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus, maakuntajohtaja Pauli Harju , Pohjois-Pohjanmaan liitto
	Paluu hotelleihin
2.10. Torstai	
7.00-	Aamiainen hotellissa
	Venäläiset osallistujat lähtevät kotimatalle